55me Année — Nouvelle série — N° 231 PARAIT LE SAMEDI Le Numéro : 5 francs SAMEDI 17 JUIN 1950.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Abonnement : 1 an : 200 francs
C. C. P. M.-PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Administration-Rédaction : Télé. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (b.-a.)
Directeur-Gérant: Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 20 francs la ligne
Autres Annonces: on traite à forfait

Pour la Publicité extra-Régionale :
S'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise PARIS (2e)

LE CORSO

(suite)

PARTIE DE PETANQUE

réalisée par MM. Jean Colbert et Charles Bernard, avec le concours de Raphaël Lieutier, Joseph Bellon et Abel Latil.

La Baume, en même temps qu'elle l'offrait au Corso, offrait son char au jeu de boules.

De tous temps on a aimé jouer aux boules à la Baume et je crois bien qu'il s'y dispute un concours tous les deux dimanches.

C'est en quelque sorte le jeu national de cette commune libre.

Ici comme ailleurs, nous voulons rendre hommage au fini du char dont le moindre détail est soigné. Au reste nous nous rappelons des merveilleux « Boumians » de l'année dernière, si violemment colorés, si pittoresques, vivante réplique de ceux que Van Gogh peignit à St-Rémy.

—)o(—

RONDE DES HEURES

Constructeurs: Plantevin et Garcin. Décoré par Rullan. Sonorisé par Dépan'Radio Télévision.

Une pendule a prêté ses formes au temps qui marque sur son cadran la ronde éternelle des heures.

Il ne s'agit ici que des heures claires, heureuses, celles seules que les Grecs comptaient.

L'heure du matin, bleue du ciel, qui atelait le char de Phœbus.

L'heure de midi, dorée de soleil et des blés de Cérès.

L'heure verte, quand l'ombre fraîche se creuse au cœur de l'après-midi.

L'heure du soir, bleue aussi, celle qui aidait Lucifer ,le fils de Jupiter et de l'Aurore, à dételer le char du soleil.

A leurs pieds dansent dans une ronde éternelle, les suivantes des heures.

Ce sont aussi celles que l'on figurait sur les cadrans solaires. Mais la mode des cadrans s'est perdue et c'est bien dommage car on écrivait à leur front de charmantes choses.

« Il est toujours l'heure de boire » disait le cadran d'une auberge de Bourg-Reynaud.

Sur le Thor, un autre chantait gaiement «n'attends pas pour aimer».

Hélas, le char n'attend pas plus que les heures.

On voudrait l'arrêter, comme on voudrait dans cette soirée d'apothéose, arrêter le temps qui s'en va en emportant cette fête qu'on voudrait ne pas voir finir.

—)o(—

ETOILE DES NEIGES

Constructeurs : MM. Latil Emile, Aimé Michel, Raoul Colomb. Décoré par Javel. Eclairé par Michel Latil et Jules Bouchet. Sonorisé par M. Bouchet, de Châteaurenard.

Ce char extraordinaire illustre une chanson qui depuis hier, est sur toutes les lèvres.

Le sujet est simple mais sa réalisation absolument étonnante, et sous ce rapport c'est un char que nous voulons mettre en évidence.

Dans l'art du constructeur du char une montagne est peut-être le sujet le plus difficile à réaliser.

Qu'on nous permette de nous souvenir des montagnes de papier givré piquées de rameaux de buis ou couvertes de mousses qu'on a promenées l'année dernière à Manosque, à Gap, à Digne. Montagnes ternes, pauvres de formes et de couleurs, enlisées dans la routine décevante d'un art qui convient à une crèche provençale, qui est son cadre même, mais qui est sur un char, une injure à la beauté.

Ici on a rompu avec cette tradition qui voulait qu'une montagne soit de papier froissé. On s'est dégagé délibéremment de ces concepts désuets pour atteindre à l'art véritable avec des plans nets, délimités, des surfaces unies qui font de cette montagne un chef-d'œuvre de forme et de couleurs.

Nous retrouvons avec joie sur ce char notre ami Raoul Maimone qui nous avait enchantés, c'est le cas de le dire, sur le char des Chansons de France. Ici il interprète la chanson que miment Bergère et Petit Savoyard.

Tandis que le char s'éloigne, les Fées de la neige dansent, comme dansent en hiver sur le ciel de nos montagnes les légers flocons blancs.

—)o(—

LE KIOSQUE A MUSIQUE

réalisé par les élèves musiciens des « Touristes des Alpes » sur une idée de Paul Dollet.

Ce char a obtenu hier un très joli succès. Il vaut d'abord par ses formes, ses lignes simples, il vaut surtout par ses acteurs.

Musiciens, chef d'orchestre, promeneurs de ce beau Dimanche de 1900 sont parfaits.

Il vaut encore par tous les souvenirs qu'il évoque aux Sisteronnais.

Car ce kiosque a existé. Il s'élevait sur le Cours Paul Arène, non loin de la statue du poète, sur un petit tertre qui, après que le kiosque eut disparu, est resté longtemps en place et qu'on appelait, vers 1925 ou 26 la butte.

Le kiosque, lui, avait été édifié aux dernières années du siècle passé et fut la cause bien innocente d'évènements mémorables et qui valent d'être racontés.

Je vous les dis en deux mots, comme je l'ai fait hier et après M. Pellegrin qui les a si joliment contées dans son Histoire des Touristes, dans ces colonnes même.

La musique, en ce temps-là, prit parti pour deux chefs, le chef imposé par la Municipalité et celui que la majorité des musiciens s'était donné. Celà faisait à Sisteron deux musiques qui offraient leurs concerts aux deux bouts de la ville et naturellement le même jour et aux mêmes heures.

Je vous laisse à penser les discordes que cela provoquait. Toutefois dans ce partage des musiciens et des faveurs du public, on n'avait pu partager le kiosque du cours Paul Arène et c'est la musique Municipale qui en usait. Celà ne pouvait durer et un beau matin les Sisteronnais ne trouvèrent plus, sur le Cours Paul Arène, leur beau kiosque presque neuf. Durant la nuit les musiciens non municipaux l'avaient emporté et installé sur l'aire Saint-Jaume.

Enfin tout s'arrangea. On fit la paix, en bons musiciens on s'accorda et les « Touristes des Alpes » retrouvés, donnèrent en signe de réconciliation éternelle, sur le kiosque réinstallé Cours Paul Arène, un concert auquel tout Sisteron assista.

Et voilà pourquoi les «Touristes» unis aujourd'hui comme au jour de leurs réconciliation, nous offrent ce kiosque, le célèbre kiosque des Touristes des Alpes.

(à suivre)

VARIETES - CINEMA

Cette Semaine :

Charles Boyer dans
AGENT SECRET

—)o(—

CASINO - CINEMA

Cette Semaine :

Les ENFANTS nous REGARDENT

AVIS A NOS ABONNES. — Les abonnés à « Sisteron-Journal » dont l'abonnement expire courant Juin, sont priés de le renouveler s'ils ne veulent pas subir de l'interruption dans la réception du journal.

Ils peuvent verser le montant de leur abonnement à notre Compte Postal 156-36 Marseille.

Il est rappelé également à nos abonnés que tout changement d'adresse doit être accompagné de la somme de 10 francs.

CHRONIQUE LOCALE

MUSIQUE. — Ce soir à 21 heures, les Touristes des Alpes donneront un grand Concert sur la place de la Grande Ecole, à Bourg-Reynaud, avec le programme qu'ils exécuteront demain Dimanche à Château-Arnoux.

NOMINATION. — C'est avec plaisir que nous relevons dans le J.O. du 19 Mai 1950 le nom de notre compatriote Duperry Henri, membre des Cinéastes Amateurs, qui vient d'être nommé Capitaine d'active dans l'armée de l'air.

Toutes nos félicitatitons au nouveau promu.

A VENDRE

BICYCLETTE DE DAME très bon état. S'adresser Syndicat d'Initiative.

HYMENEE. — C'est avec grand plaisir que nous apprenons le mariage à Cannes, de la toute gracieuse Mademoiselle Huguette Donzion avec M. André Henry, de la même ville.

Mlle Donzion est la fille de M. et Mme Maurice Donzion, de Cannes, et la petite fille de Mme et M. Charles Donzion, de notre ville.

Nous présentons nos meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux et nos vives félicitations aux parents et grands-parents.

FETES DE LA SAINT-JEAN

La Société Musicale Sisteronnaise « Les Touristes des Alpes » participera comme à l'habitude, aux Fêtes de la Saint-Jean à Château-Arnoux.

Dimanche 18 Juin, à 16 heures, Réception de la Société Avenue de la Gare et Tour de Ville par la Fanfare des « Touristes ». A 17 heures, sous les frais ombrages du Parc du Château, Concert exécuté par l'Harmonie des « Touristes » :

1) Prélude et Carillon de Bizet de la 1re suite de l'Arlésienne
2) Sérénade et
3) Moment Musical F. Schubert
4) Danses Hongroises n° 5 et 6 Brahms
5) Chœur et Marche des Fiançailles de Lohengrin Wagner
6) par l'Harmonie et la Fanfare Le Téméraire grand défilé Mougeot.

Chefs: Harmonie : Dollet
Fanfare : Blanc.

Lundi 19 Juin, à 21 heures 30, Défilé aux flambeaux par la Fanfare des « Touristes des Alpes » ; Intermède durant le feu d'artifice et retraite.

AUX ECOLIERS

Les Cahiers de Devoirs de Vacances
EDITION MAGNARD
sont en vente à la
Librairie LIEUTIER, 25, Rue Droite.

CHEZ NOS POMPIERS. — Les soldats du feu sont informés que demain Dimanche 18 Juin aura lieu la manœuvre mensuelle.

Les Sapeurs-Pompiers sont priés d'y assister au complet. Présence indispensable.

C. A. I. D. S. — Très bientôt aura lieu aux Variétés-Cinéma, une grande séance cinématographique donnée par les CAIDS, bien connus du public Sisteronnais.

Au programme, une belle projection du film « Les Aventures de Pistoulet » dont le scénario et les prises de vue ont tant été suivis du public promet une soirée de grande hilarité et de fou-rire. Cette soirée sera donnée dans le courant du mois de Juin il sera projeté sur l'écran le Corso des Fêtes de Pentecôte en couleurs et blanc et noir.

Les personnes non munies de la Carte de Membre Honoraire sont priées de se munir de la dite carte en s'adressant au Bar Léon tous les jours.

Un avis ultérieur fera connaître la date exacte de cette représentation cinématographique dont on parle déjà dans tout Sisteron.

NECROLOGIE. — Vendredi dernier avaient lieu, au milieu d'une affluence de parents et d'amis, les obsèques purement civiles du citoyen Gaston Chauvin, retraité des P. T. T.

A la veuve, Mme Chauvin, et à toute sa famille, nous présentons nos sympathiques condoléances.

RENOUVELLEMENT DES CARTES GRISES. — Droit de Timbre préalable exigible sur certains véhicules automobiles.

L'Inspection de l'Enregistrement de Sisteron nous communique les modalités d'application de la loi numéro 50-401 du 4 Avril 1950, portant création d'un droit de timbre exceptionnel pour le renouvellement des récépissés de déclaration de mise en circulation de certains véhicules automobiles.

Tout propriétaire d'un véhicule automobile utilitaire qui était immatriculé sur le territoire métropolitain à la date du 1/4/50 et dont la charge utile est égale ou supérieure à une tonne, doit souscrire une déclaration, sur imprimé fourni par l'administration, au bureau de l'Enregistrement du domicile ou du siège social du propriétaire du véhicule aux dates ci-après :

1°) Pour les véhicules autres que ceux appartenant à des entreprises de transports publics de voyageurs ou de marchandises, entre le 15 et le 30 Juin 1950.

2°) Pour les véhicules appartenant à des entreprises de transports publics de voyageurs ou de marchandises, entre le 1er et le 15 Juillet 1950.

Les intéressés peuvent se procurer des imprimés à la Mairie ou au Bureau de l'Enregistrement de Sisteron.

FOIRE. — Malgré une belle journée de soleil, la foire de Lundi dernier n'a pas eu un grand succès.

Les travaux de la fenaison avaient retenu chez eux un grand nombre de visiteurs. Aussi les relations commerciales n'ont pas été nombreuses et productives.

Le marché aux bestiaux laissait à désirer et c'est à peine si ceux amenés trouvaient acquéreurs.

Notons au marché aux légumes : poireaux et oignons 30 frs le paquet; tomates 50 frs la douzaine.

Le marché aux bestiaux donnait de 180 à 200 frs le kg les agneaux gras ; les bœufs de 70 à 100 frs le kilo ; les vaches boucherie de 70 à 100 frs ; les chevreaux de 90 à 95 frs le kg ; les veaux de 140 à 160 frs ; les porcelets de 100 à 110 frs le kg ; les porcs gras de 110 à 120 francs le kilo.

En résumé foire moyenne.

HISTORIQUE des « Touristes des Alpes »

par A. PELLEGRIN

(suite)

La Société Musicale se fera entendre ce soir Dimanche 5 Avril 1896, à 4 heures du soir, dans le programme suivant.

Le Triomphal, allegro Bléger
La Poupée de Nuremberg ouverture Adam
Diamant du Cœur grande valse J. Klein
Martha, fantaisie Flotow
Danse Hongroise Déo

Les 24 et 25 Mai 1896, Fête Patronale qui aura lieu dans le programme habituel. A 4 heures, place de la Mairie, Concert par nos braves Touristes, toujours en avant jamais en arrière.

Le 7 Juin 1896, les Touristes des Alpes se rendent pour deux jours à la fête des Mées où ils sont invités pour la fête patronale de cette ville.

Nos Touristes, à leur arrivée, firent l'entrée précédés de l'Espérance bas-alpine des Mées, suivis d'une foule enthousiaste.

Après l'aubade de rigueur devant la Mairie, le Maire offrit un apéritif d'honneur à nos Touristes et à l'harmonie des Mées.

Le soir à 4 heures, sur une estrade sise sur une place fut donné un Concert Musical. L'Espérance des Mées l'ouvrit par l'exécution d'un pas redoublé très entrainant suivi de suite après par les morceaux ci-après exécutés par les Touristes :

Le sans pareil, allegro A. Arnoux
L'Ouverture du Poète et Paysan Suppé
Santiago grande valse espagnole Corbin
Guirlande Mélodique fantaisie Labole
Marche Indienne Sellenick
Gigollette, polka Bajus
La Marseillaise

Les artistes chanteurs des Touristes donnèrent, après le bal, un Concert vocal et instrumental au Café Manuel, qui fut avantageusement applaudi par la population des Mées. Notre ami Donzion, comme toujours eut sa grosse part d'applaudissements [illegible]

imitations parfaites des orgues de l'église, scieur de long, du menuisier du bruit de la meule du remouleur, du dompteur parmi les mugissements des fauves, du bourdonnement d'une grosse mouche, etc...

Le lendemain à 9 heures du matin, les Touristes munis de leur canne alpine en main, allèrent visiter les roches fantastiques des Mées.

A 2 heures de l'après-midi, un Touriste accompagné d'un bruyant orchestre annonçait dans les rues que le grand cirque Pietro Scaferlati de passage dans la localité, donnerait une grande représentation gratuite sur la grande place, sous la haute direction des célèbres écuyers Don Zion et Reynaud Albert. A 3 heures tous les artistes de la troupe firent leur entrée en piste sous les applaudissements d'une foule considérable qui se pressait en cercle. Dans leurs évolutions, contorsions ou attractions tous les artistes costumés en Touristes furent à la hauteur de leur tâche. On remarqua surtout la cavalerie et la mort du petit cheval avec exécution d'une marche funèbre de circonstance.

Au cours de ce beau spectacle l'orchestre, avec exécutants triés sur le volet et juchés sur l'impériale d'un omnibus à l'arrêt, ne cessa de charmer les oreilles des spectateurs jusqu'à les combler de flots cacaphoniques agrémentées de quelques canards et de variantes et variations telles que les nuances si expressives firent que de très nombreux spectateurs ne purent retenir de grosses larmes, chutes provoquées par leurs gros éclats de rire. Après cette brillante représentation, il fallut penser au départ et, à 6 heures du soir, précédés par l'Harmonie des Mées, les Touristes des Alpes, au son d'un entrainant pas redoublé, gagnèrent la gare suivis par le public en liesse auquel se joignirent des artilleurs, effectif de deux batteries de retour de manœuvre, avec séjour aux Mées.

De ces deux journées si bien remplies, nos Touristes emportèrent un très bon souvenir.

(à suivre)

© VILLE DE SISTERON

Souto L'Amourié

Ièu te vèse toujour ô moun bel amourié
Toucant lou bastidon en-bas vers la Durènço
Es aqui que ninoi moun paire me disié :
Amaras toun païs, amaras ta Prouvenço.
De longs an an passa désempièi aquèu tèms
E longo-mai tendra vers tu ma remembrançio,
Au mai l'on se fai vièi, au mai l'on se souven
Di rode ounte a viscu e passa vosto enfanço.

Souto lou cabanon l'i avié un long pradas
Roumpli d'aubre fruchau que sentien la drudiéro,
De piboulo creissien tout de long dou ribas,
Car tout pousso adrudi ounte l'i a de fresquiéro.
Mai maugrat tout aco es souto l'amourié
Qu'à l'oumbro se metian quand ven la tafourasso
E que sus li miéjour vuèjovian dou carnié
Lou pan e lou fricot coumo de curo-biasso.

Un d'aqueli gousta me fai ensouveni
D'aquèu cop qu'arribe à ma grand ben amado :
Ero de la moisson lou jour que se feni
D'alesti lou bajan éro touto afougado ;
Avié entre dos péiro empura un bon fuè,
Dessus l'i avié quiha soun oulo de terraio,
La soupo avié bouli, li faiou éron quiuè
Sentias tout à l'entour l'oudour de la manjaio.

Lou soulèu au roucas avié marca miéjour,
Li meissounié venien de destella li besti
Touti blanco d'escumo et trempo de susour
Que raio dis arnes que li servon de vesti.
Li mousco li pougnien, e lou vièi miou Falet
Que de sa vido avié fach uno escourregudo
Parté coumo un foulas, eilà vers l'amourié
Countent qu'éro d'agué acaba sa batudo.

Dins aquèu tèms ma Grand éro anado is eissour
Per roumpli lou péchié d'aigo fresco e lindeto,
Moun cousin ame ièu érian à soun entour
Per fin de li ajuda tendian nosti maneto.
Zou, veguerian lou miou dessouto l'amouri,
Avié pas pousqu intra la porto istènt barrado,
D'aqui per lou coucha touti li meissounié
En courrént s'adusien per li faire espoutado.

Mai lou miou li végué, e se viran subran
Mandé un cop de péd dins l'oulo de la soupo
Escampan per lou sou lou bon vièure tubant
E li dos narro au vènt parte fasént d'esbroufo.
Quand la Nini vegué dis, ome louu dina
S'esvali dins lou tèms jus d'uno parpelado
De l'esmou n'en leissé lou péchié resquiha
Que tamben s'esclape coumo sa pauro oulado.

. . . . . .

Durenço as empourta li terro e l'amourié,
Méme lou cabanon es parti dins ti gravo,
Mai moun cor gardara rejoun sempre parié
Lou retra d'aquèu bout de terro ben-estrado.
E tu ma bono Grand desempiéi de longs an
As acaba toun tèms ai-làs trop lèu féni,
Dormes toun darrié som au soulèu de Sant-Jan,
Mai en parlant de tu, dise mai : la Nini.

Louis CASTEL.

OFFICE DE HAUTE-PROVENCE
Jean ESMIEU, ancien notaire

A VENDRE

Appartement et local commercial (ensemble ou séparément) dans immeuble neuf, Avenue de la Libération.
Petite Propriété rapport et agrément aux abords de la ville.

PHOTOS D'ART
Studio BAROUX - GRANGIER
DIGNE

MM. BAROUX et GRANGIER informent la clientèle qu'ils se tiendront à sa disposition Dimanche 18 Juin, jour de la Confirmation, à la Maison Clergues, 2me ETAGE.

N'ATTENDEZ PAS L'HIVER pour faire votre provision de charbon

Economisez de l'argent en vous adressant dès maintenant chez

Marceau BLANC
Rue Saunerie — SISTERON

MENAGERES ET CONNAISSEURS exigez et dégustez l'excellent

Café "HOVA"

Café « HOVA » marque de choix
En vente dans toutes les bonnes épiceries
Vente en gros
Société Commerciale d'Alimentation.

SPORTS

SISTERON-VELO

Dimanche dernier s'est disputé sur le terrain de Beaulieu le Tournoi de Sixte par quartiers.

Neuf équipes s'affrontent et c'est l'équipe de la Rue Droite composée de Chastel Albert, Lieutier Marcel, Cimamonti Jackie, Audibert Marcel, Aimé et Marcel Borel, qui enlève le Tournoi après plusieurs prolongations.

—)o(—

BOULE SISTERONNAISE
CHALLENGE JULIA

Nous rappelons que c'est demain Dimanche 18 Juin, que se dérouleront à Sisteron les épreuves boulistes, entre tous les joueurs bas-alpins, pour l'attribution du « Challenge Julia ».

Le tirage au sort aura lieu au Bar-Tabacs Samuel, Cité Paul Arène.

Les inscriptions seront reçues de 8 heures à 8 heures 40. Lancement du but à 9 heures précises.

Les heures indiquées seront rigoureusement respectées de façon à terminer les épreuves dans la journée, ou dans la soirée en nocturne.

Des échos qui nous sont parvenus nous sommes assurés que le Challenge Julia connaîtra un retentissant succès.

La Boule Sisteronnaise remercie l'apéritif « Le Provençal » pour le don fait à l'occasion de ce concours par l'intermédiaire de MM. Blanc frères, vins et spiritueux à Sisteron.

ETAT-CIVIL

du 10 au 16 Juin 1950

Naissance : Régine Maryse Estublier, Avenue de la Libération.

Décès : François Zisk, 47 ans, Avenue de la Libération.

REMERCIEMENTS

Madame Veuve CHAUVIN Gaston et ses enfants ; les familles BREMOND, CHAUVIN, THOME et VAGUE, remercient leurs parents et amis pour les marques de sympathie reçues lors du décès de

Monsieur CHAUVIN Gaston

VOICI ENFIN

Une Grande VOITURE

Conduite Intérieure 6/7 places RENAULT
Cond. Int. Commerciale 800 kgs RENAULT
Camionnette 800 kgs RENAULT
Chassis-Cabine 800 kgs RENAULT
etc...

Hâtez-vous de commander
Livraison prochaine.

ELECTRICITÉ DE FRANCE

EMPRUNT 1950

pour financer les travaux de Distribution de l'Energie Electrique (arrêté du 20 Mai 1950 publié au J. O. du 21 Mai 1950)

OBLIGATIONS A PRIME DE 25 o/o ET A INTERET PROGRESSIF

garanties par l'Etat
émises à la valeur nominale
soit 10.000 francs
sous la forme au porteur ou nominative.

Amortissement avec prime : à 125 o/o de la valeur nominale en 30 ans par tirages au sort annuels.

Intérêt progressif net de la taxe proportionnelle sur les revenus :
5 1/2 o/o de la 1re à la 10me année
6 o/o de la 11me à la 20me année
6 1/2 o/o de la 21me à la 30me année.

Remboursement anticipé au pair au seul gré du porteur :
soit à la fin de la 7me année, soit à la fin de la 15me année, à condition que les titres aient été déposés quatre mois à l'avance.

Date de jouissance : 20 Mai 1950.
On souscrit chez les Comptables Publics et les Banques.
L'émission sera close sans préavis.

ATELIER DE MENUISERIE ET EBENISTERIE

REYNAUD & BURLE

Rue de La Coste, SISTERON

SERVICE
des Pompes Funèbres
CERCUEILS tous bois
— Prix Modérés —

HYPERTENDUS
ATTENTION A LA TENSION

Les **Sérums Végétaux FERRAND**
No 1 et No 2
font rapidement baisser la tension
Résultats rapides
et facilement contrôlables
CABINET DE RADIESTHESIE
Brochure sur simple demande
Laboratoire des Produits St-Roch
Dr A. FERRAND
LE POET (Hautes-Alpes)

Sisteron — Imprimerie LIEUTIER
Le Gérant : Marcel LIEUTIER

PNEUS NEUFS

à tringles	à talons
11 x 45	715 x 115
12 x 45	720 x 120
13 x 45	730 x 130
14 x 45	4,50 x 17

Carburants SHELL

René ROUGNY
Avenue de la Libération
Tél. 242 — SISTERON

MONUMENTS FUNERAIRES
Escaliers — Eviers — Carrelages
Plaques et Livres en marbre
Gravure

Marbrerie R. CAFFIN
Rue des Combes — SISTERON
Devis gratuit sur demande.

SISTERONNAIS... SISTERONNAISES... VISITEURS AMIS...
Je connais votre cœur !...
En achetant un paquet de Café

COURAGEUX

en vente dans toutes les bonnes épiceries
vous participerez à la beauté de nos Sites
et à la renommée de SISTERON et de la région.

Vêtements PHILIP
Rue Droite — SISTERON
DE LA QUALITE
DU CHOIX
DES PRIX

COSTUMES Communion à partir de	3.800
CHEMISES Communion	500
BRASSARDS Communion	245
ROBES de Printemps	2.250
TAILLEURS Dame pure laine	8.000
VESTES VAGUES velours et laine très belle qualité	
PANTALONS Gabardine à partir de	2.500
PANTALONS d'été	1.995
COSTUMES Tweed	6.995
VESTES homme fantaisie	

Les Vêtements PHILIP habillent chic toute la famille.
UNE VISITE S'IMPOSE

Cette semaine vous lirez dans « PARIS-MATCH ».

Seul de toute la presse française, PARIS-MATCH publie la première photo d'Ingrid Bergman et de son bébé.

Lire et voir également :
Le Plan Schuman ;
Les Nuits de Paris, Place Vendôme ;
Arruza révolutionne la tauromachie.

Tous les CHARBONS
PROFITEZ DES PRIX D'ETE
pour faire votre provision de charbon
Passez dès maintenant votre commande à
Emile JOUVE
Rue Saunerie — SISTERON

A LA PENSÉE
ARTICLES FUNERAIRES
COURONNES PERLES et CERAMIQUE
CHRIST FLEURS LIVRES
PUT Emile
Ne pas confondre... A LA PENSEE
Rue Notre-Dame — La Coste SISTERON

DES PHOTOS TOUJOURS REUSSIES AVEC L'
Ultra-Fex 6 x 9
appareil simple, précis indéréglable
1785 francs
VENDU A L'ESSAI
Droguerie Paul BERNARD
SISTERON

Mme Couton
informe le public qu'elle continue et qu'elle se tient à sa disposition pour...
TEINTURERIE DEGRAISSAGE
STOPPAGE
BRODERIE
S'adresser :
53, Rue Droite — SISTERON
et Bar Moderne, Rue Saunerie.
PRIX AVANTAGEUX
Livraison dans la semaine.

Achetez vos meubles au Spécialiste du Meuble
BOUISSON fabricant 10, Rue Saunerie, SISTERON
Grand Choix en Magasin aux Meilleurs Prix
CHAMBRES A COUCHER — SALLES A MANGER
Studios — Cuisines — Bureaux — Salons
Literie — Sièges — Tapis — Linos
Poussettes — MEUBLES D'ENFANTS — Landaux
Tous Meubles STYLE et MODERNES sur commande
AVANT TOUT ACHAT... UNE VISITE S'IMPOSE ! !

On demande
Ouvriers Mécaniciens
Ouvriers Electriciens
Ouvriers Chaudronniers
Garage « RENAULT » à SISTERON.

Les plus grandes marques...
PEUGEOT
MOTOCONFORT
MAGNAT-DEBON
MONET & GOYON
Choisissez votre Vélomoteur chez :
AUTOS-SPORTS
Ch. FERAUD
64, Rue Droite — SISTERON
PROCHAINEMENT
l'Atelier de Réparation et Exposition sera transféré
Avenue de la Libération.

REFRIGOR
de la Cie Franco-Suisse
L'Armoire Frigorifique de Ménage Idéale
Pas de moteur
Pas de compresseur
Pas de bruit
Pas d'entretien
Pas de Panne
Peu de consommation
4 MODELES DISPONIBLES
de 49.500 francs à 120.000 francs
Livraison immédiate
AGENCE :
C. FIASTRE
22, Rue Saunerie — SISTERON
Téléphone 101

A LA MARBRERIE DE LA CITADELLE
Tout ce qui concerne l'Art Funéraire et le Bâtiment
Monuments Funéraires
Plaques et Livres
Devantures de Magasins
Escaliers, Cheminées
Dessus de Meubles, etc....
POMPES FUNEBRES
CERCUEILS TOUS GENRES
Couronnes Céramiques
Fleurs Artificielles
Vases et Jardinières en tous genres
PERRONE MAGASIN : 59, Rue Droite
ATELIER : au Collet
SISTERON

© VILLE DE SISTERON